



# 欢迎参加奥斯汀市 2018 年 预算动员会！

---

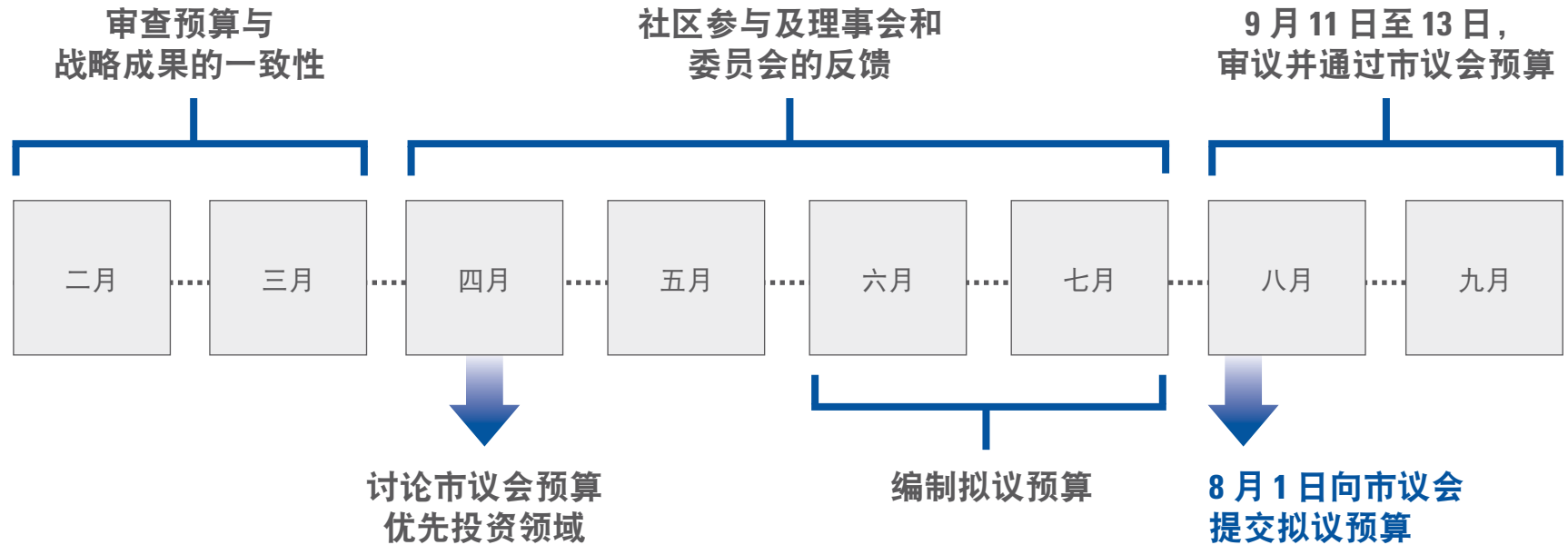
奥斯汀市议会希望了解您对明年预算优先投资领域的想法。奥斯汀市当前的预算金额为 39 亿美元，主要为公共安全、便利设施、公园、娱乐和动物服务等方面提供资金支持。

市政税收和水电燃气费是我们提供这些服务的资金来源。我们诚邀您来了解我们的战略成果，并提出您希望明年市政预算优先投资的领域。我们计划在 7 月 15 日前开展一次广泛的民众动员大会，届时将向您通报市政预算和社区建设成果，并恳请您提出希望优先实现的关键指标，共同推动奥斯汀市繁荣发展。

请阅读下文内容，详细了解市政建设成果和指标，我们将以此为参考来制定今年的预算方案。此外，下文还提供了相应的预算材料，介绍了市政预算能如何帮助我们实现 2023 年战略方针中规划的目标。未来 4 个月内，您可以选择参加在城市各个地点举行的任意一场预算讨论社区会议，并参与在线调查。



# 2018-2019 财年预算时间表



## 更多预算参与机会

- 从即日起到7月15日 — “奥斯汀预算优先投资领域”在线工具开放
- 8月1日 — 在 [austintexas.gov/finance](http://austintexas.gov/finance) 上发布公众参与报告
- 8月22日和30日 — 举行关于预算、税率和公用事业费率的公众听证会



## 预算讨论会：奥斯汀 基于新成果的预算

奥斯汀市邀请您与奥斯汀市议会议员和市政经理 Spencer Cronk 一起，参加关于奥斯汀市预算的公开社区对话。

**请参加在您附近举行的活动！**

<b>全市范围： 市长 Steve Adler</b>	时间：5 月 15 日星期二下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： Austin Central Library, 710 W. Cesar Chavez Street, 78701
<b>第 1 区： Ora Houston</b>	时间：5 月 12 日星期六上午 10 点 - 中午 12 点；地点： Millennium Youth Complex, 1156 Hargrave Street, 78702
<b>第 2 区： Delia Garza</b>	时间：5 月 16 日星期三下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： The Learning and Research Center, 2800 Spirit of Texas Drive, 78719
<b>第 3 区： Sabino Renteria</b>	时间：5 月 19 日星期六上午 10 点 - 11:30；地点： Oswaldo A.B. Cantu/Pan American Recreation Center, 2100 E. 3rd Street, 78702
<b>第 4 区： Greg Casar</b>	时间：6 月 5 日星期二下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： Gus Garcia Recreation Center, 1201 E. Rundberg Lane, 78753
<b>第 5 区： Ann Kitchen</b>	时间：5 月 22 日星期二下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： South Austin Senior Activity Center, 3911 Manchaca Rd, 78704
<b>第 6 区： Jimmy Flannigan</b>	时间：5 月 21 日星期一下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： Spicewood Springs Library, 8637 Spicewood Springs Rd, 78759
<b>第 7 区： Leslie Pool</b>	时间：6 月 19 日星期二下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： Northwest Recreation Center, 2913 Northland Drive, 78757
<b>第 8 区： Ellen Troxclair</b>	时间：6 月 21 日星期四下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： Austin Pizza Garden, 6266 US-290, 78735
<b>第 9 区： Kathie Tovo</b>	时间：6 月 11 日星期一下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： City Hall Atrium, 301 W. 2nd Street, 78701
<b>第 10 区： Alison Alter</b>	时间：6 月 18 日星期一下午 6:30 - 晚上 8 点；地点： Shalom Austin, 7300 Hart Lane, 78731

群策群力帮助市议会了解如何划拨明年的市政预算，投资打造对您至关重要的成果。请于您希望参加的会议的开始时间前提前至少 48 小时拨打 3-1-1，请求提供口译人员。

请访问 [austintexas.gov/budget](http://austintexas.gov/budget) 或在社交媒体上使用 #ATXBudget 了解详情，并在线告诉我们您希望优先投资的领域。如果您无法使用计算机，请访问您的社区图书馆分馆或社区中心。



## 我们的愿景

奥斯汀市是象征可持续发展、社会公平和经济机会的灯塔；这里是崇尚多样性和创造性的地方；认可社区需求和价值的地方；领导力来自社区成员的地方；以及人人享有经济实惠且触手可及的生活必需品的地方。

## 我们的战略成果

我们齐心协力，打造一个完善的社区，每个奥斯汀人在生命的每个阶段都有选择权，让我们共同体验和促成以下所有成果：



### 经济机会与 承受能力

拥有经济机会和资源，推动我们社区繁荣发展。



### 流动性

随时随地，放心出行，经济安全。



### 安全

无论是在家中、工作场所还是社区，都安全无忧。



### 健康与环境

在可持续的环境中，享受身心健康的生活。



### 文化及终身学习

借助奥斯汀独有的市民、文化、民族和学习机会来充实自己。



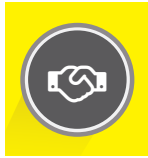
### 为民服务的政府

相信市政府秉持公平、道德和创新的原则，高效协作，致力于为所有人服务。



## 我们的指标

2018年3月8日，市议会通过了六项计划实现的战略成果及其衡量指标。



### 经济机会与承受能力

拥有经济机会和资源，推动我们社区繁荣发展。

- A. 就业/失业
- B. 收入差距
- C. 生活成本与收入对比
- D. 住房供应与负担能力
- E. 无家可归者
- F. 职业发展培训
- G. 提高收入的能力



### 流动性

随时随地，放心出行，经济安全。

- A. 交通拥堵
- B. 交通费用
- C. 交通选择的便利性
- D. 安全性
- E. 交通相关基础设施的状况



### 安全

无论是在家中、工作场所还是社区，都安全无忧。

- A. 应急响应的及时性和质量
- B. 公众遵纪守法
- C. 应急预案和救援
- D. 公正的司法管理
- E. 关键基础设施的质量和可靠性



### 健康与环境

在可持续的环境中，享受身心健康的生活。

- A. 公众的健康状况
- B. 优质（身心）医疗服务的可用性
- C. 优质公园、道路和娱乐设施的可用性
- D. 环境质量
- E. 气候变化与社群顺应力
- F. 食品安全与营养



### 文化及终身学习

借助奥斯汀独有的市民、文化、民族和学习机会来充实自我。

- A. 文化场馆、活动、项目和资源的质量
- B. 创意产业的活力
- C. 欣赏、尊重和包容不同文化背景的人
- D. 尊重和维护历史与民族遗产
- E. 终身学习机会的质量



### 为民服务的政府

相信市政府秉持公平、道德和创新的原则，高效协作，致力为所有人服务。

- A. 市政府的财务成本与可持续性
- B. 市政设施与技术的状况
- C. 对市政服务的满意度
- D. 奥斯汀市员工的敬业度
- E. 公众参与
- F. 市政项目与资源分配的公平性
- G. 透明度与道德实践



# 经济机会与 承受能力

拥有经济机会和资源，  
推动我们社区繁荣发展。

## 我们的指标：

### A. 就业/失业

指标示例：失业率（按照种族、年龄等关键人口统计数据细分）

### B. 收入差距

指标示例：贫困线以下居民的人数和百分比

### C. 生活成本在收入中的占比

指标示例：基于住房和交通费用与收入之比的计算（如有水电、幼儿护理、财产税和医疗保健费用数据，也将纳入计算范畴），可视为负担过重的家庭所占的百分比

### D. 住房供应与负担能力

指标示例：按时完成的住宅规划审核数量和百分比

### E. 无家可归者

指标示例：成功告别无家可归状态的人口数量和百分比

### F. 职业发展培训

指标示例：成功完成劳动力发展培训的人口数量和百分比

### G. 提高收入的能力

指标示例：走上中等技能岗位的脱贫人口数量

# 我们的工作

# 经济机会与 承受能力

- 为小型企业、少数族裔和妇女所有的企业以及处于不利地位的企业提供资源
- 职业培训
- 奥斯汀无家可归者资源中心 (ARCH)
- 通过“奥斯汀企业家心” (Entrepreneur Center of Austin) 为小企业提供培训和援助
- 六个邻里中心的食物分发处
- 通过“无家可归者援助街道小组” (HOST) 满足奥斯汀市中心无家可归者社区的需求
- 通过“家族企业贷款计划” (Family Business Loan Program) 支持本地企业
- 通过“第一工人临时工中心” (First Workers' Day Labor Center) 将熟练非熟练工人与雇主联系起来
- 水电燃气费客户援助计划 (CAP)
- 节水、节能和堆肥退税
- 通过“GO! 维修计划” (GO! Repair Program) 为低收入房主提供住宅维修服务



保障性住房



奥斯汀会议中心



无家可归者援助街道小组



绿色水处理厂重建



# 流动性

随时随地，放心出行，  
经济安全。

## 我们的指标：

- A. 交通拥堵
- B. 交通费用
- C. 交通选择的便利性
- D. 安全性
- E. 交通相关基础设施的状况

\*作为“奥斯汀流动性战略计划” (Austin Strategic Mobility Plan) 的一部分，本部分内容正在制定当中。奥斯汀流动性战略计划是奥斯汀市首个专注于本地的多式联运计划。

请访问 [austintexas.gov/asmp](http://austintexas.gov/asmp)。



- 学校交通协管员和儿童安全教育
- 醉驾 (DWI) 执法和“无拒绝”周末
- 学区和主要公路的摩托车巡逻
- 维护城市步道
- 维护街道、桥梁和人行道
- 交通信号、标志和标记
- 奥斯汀-伯格斯特国际机场作业
- 电动汽车奖励
- 通道改善规划和管理
- 计划对以下街道进行区域交通改善: Loop 360、Spicewood Springs Road、Anderson Mill Road、Parmer Lane
- 计划对以下街道进行通道交改善: North and South Lamar Boulevard、Burnet Road、Airport Boulevard、East Martin Luther King Jr. Boulevard/FM 969、William Cannon Drive、Slaughter Lane、East Riverside Drive 和 Guadalupe Street



交通管理



街道维护



交通标志



机场航站楼扩建



CITY OF AUSTIN  
STRATEGIC DIRECTION

# 安全

无论是在家中、工作场所还是社区，都安全无忧。

## 我们的指标：

### A. 应急响应的成功程度

指标示例：表示其认为紧急情况得到了有效响应的社区成员所占的百分比

### B. 公众遵纪守法

指标示例：第一部分（Part 1）财产罪的每千人犯罪率及其百分比变化

### C. 应急预案和救援

指标示例：表示准备好帮助自己、家人和邻居有效应对灾难和重大紧急情况的居民所占的百分比

### D. 公正的司法管理

指标示例：在拘留事件中，武力事件的数量和百分比

### E. 关键基础设施的质量和可靠性

指标示例：已按照特定部门指南对记录在案的关键基础设施完成性能和漏洞审计的奥斯汀市有关部门的数量和百分比

# 我们的工作

# 安全

- 通过分管街区的警察提供治安保护
- 警方调查
- 9-1-1 呼叫中心
- 消防应急响应、预防和检查活动
- 紧急医疗响应和护理
- 市法院和市中心奥斯汀社区法院的行动
- 动物保护执法和教育
- 公园管理员及公园、娱乐设施和场地的维护
- 关键水源和废水基础设施的维护
- 电力传输和变电站的维护和支持
- 防洪减灾和排水基础设施
- 法规检查和执法服务
- 开发勘察和计划审查
- 沃勒溪隧道施工
- 骑警设施施工



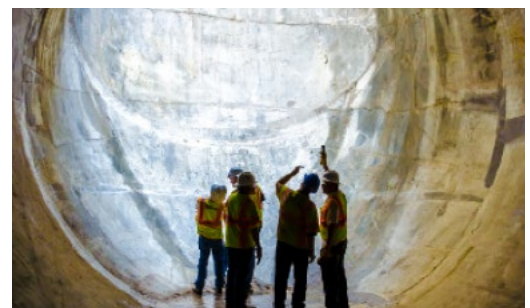
街区警察



应急响应



开发勘察



沃勒溪隧道



# 健康与环境

在可持续的环境中，  
享受身心健康的生活。

## 我们的指标：

### A. 公众的健康状况

指标示例：在享受奥斯汀市卫生公平合约服务的居民中，实现预期健康结果的人口数量和百分比

### B. 优质（身心）医疗服务的可用性

指标示例：新生儿死亡率

### C. 优质公园、道路和娱乐设施的可用性

指标示例：奥斯汀的 PARKSCORE 得分及其在美国各城市中的排名

### D. 环境质量

指标示例：环境良好或优越的溪流和湖泊数量和百分比

### E. 气候变化与社群顺应力

指标示例：奥斯汀市碳足迹（政府活动的二氧化碳排放量，以公吨为单位）

### F. 食品安全和营养

指标示例：在健康食品优先区域，奥斯汀市支持的新鲜食品供应点数量

# 我们的工作

# 健康与环境

- 公园、游泳池和娱乐中心
- 市立高尔夫球场
- 通过 Shots for Tots 和 Big Shots 诊所进行免疫接种
- Mom' s Place 哺乳支持中心
- 戒烟计划
- 啮齿动物和蚊虫防治
- 餐馆和食品经营点检查
- 通过奥斯汀动物中心 (Austin Animal Center) 提供动物收容、教育和预防服务
- 维护健康饮用水, 管理荒地, 促进节水
- 溪流恢复和水质
- 通过“Grow Green”计划促进可持续绿化实践
- 路边垃圾收集、回收利用、堆肥制作和物品收集
- 计划建造一个新的城市社区和娱乐中心 (Montopolis Community and Recreation Center)
- 奥斯汀妇女儿童庇护所 (Austin Shelter for Women and Children) 的翻修和扩建



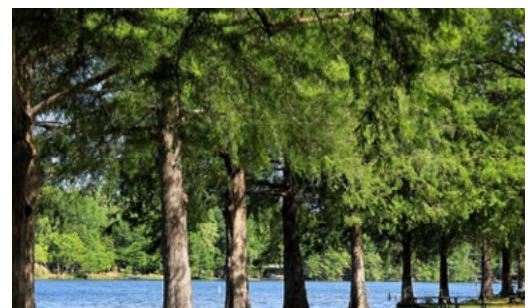
公共游泳池



Shots for Tots



路边垃圾收集服务



购买公园用地



# 文化及终身学习

借助奥斯汀独有的市民、文化、民族和学习机会来充实自己。

## 我们的指标：

### A. 文化场馆、活动、项目和资源的质量

指标示例：在享受奥斯汀市卫生公平合约服务的居民中，实现预期健康结果的人口数量和百分比

### B. 创意产业的活力

指标示例：在奥斯汀大都市统计区从事创意产业的人口数量

### C. 欣赏、尊重和包容不同文化背景的人

指标示例：表示感觉自己在奥斯汀受欢迎的居民所占的百分比

### D. 尊重和维护历史与民族遗产

指标示例：感觉奥斯汀尊重和保护其个人传统的居民所占的百分比

### E. 终身学习机会的质量

指标示例：对奥斯汀市提供的终身学习项目、活动和资源感到满意的参与者所占的百分比

## 我们的工作

## 文化及终身学习

- 新的中心图书馆、20 所分馆和奥斯汀历史中心 (Austin History Center)
- 齐尔克山坡剧院 (Zilker Hillside Theater)
- 阿姆洛夫雕塑园 (Umlauf Sculpture Garden)
- 多尔蒂艺术中心 (Dougherty Arts Center)
- 老面包店和商场 (Old Bakery and Emporium) 游客信息中心、艺术画廊和历史收藏
- 通过“完全炫酷，完全艺术” (Totally Cool, Totally Art) 计划举办青少年艺术培训班
- 计算机培训班
- 支持本地艺术与文化合同
- 通过“公共场所艺术品” (Art in Public Places) 计划安设公共艺术装置
- 推出针对中学生的“地球营地” (Earth Camp) 分水岭教育计划
- 支持特别活动，如绿茵蓝调音乐会 (Blues on the Green) 和市中心农贸市场 (Farmers Market)
- 扩建电影和创意媒体制作综合设施 — 奥斯汀工作室 (Austin Studios)
- 墨西哥裔美国人文化中心 (Mexican American Cultural Center)
- 乔治·华盛顿·卡弗博物馆和文化中心 (George Washington Carver Museum and Cultural Center)
- 亚裔美国人资源中心 (Asian American Resource Center)



乔治·华盛顿·卡弗博物馆，文化和家谱中心



公共场所艺术品



绿茵蓝调音乐会



新中心图书馆



CITY OF AUSTIN  
STRATEGIC DIRECTION

# 为民服务的政府

相信市政府秉持公平、道德和创新的原则，高效协作，致力为所有人服务。

## 我们的指标：

### A. 市政府的财务成本与可持续性

指标示例：奥斯汀市财产税中位数占家庭收入中位数的百分比

### B. 市政设施与技术的状况

指标示例：对奥斯汀城市设施条件（例如，清洁度、安全性和便利性）感到满意的居民和雇员所占的百分比

### C. 对市政服务的满意度

指标示例：表示对奥斯汀市所提供服务的整体质量感到满意或非常满意的奥斯汀居民所占的百分比

### D. 奥斯汀市员工的敬业度

指标示例：认为自己的想法和建议受到部门管理层重视的雇员的百分比

### E. 公众参与

指标示例：认为奥斯汀重视居民和政府间对话的居民所占的百分比

### F. 市政项目与资源分配的公平性

指标示例：奥斯汀市各部门采用公平性评估工具的百分比

### G. 透明度与道德实践

指标示例：发现雇员、官员和承包商欺诈、浪费和滥用的次数



# 我们的工作

# 为民服务的政府

- 市政府 — 市议会、市议会会议、理事会和委员会会议
- 奥斯汀市招聘会
- 畅想奥斯汀综合计划 (Imagine Austin Comprehensive Plan)
- 城市设计和规划
- 分区管理
- 遵守《美国残疾人法案》
- 城市法规的管理
- 通过 CodeNEXT 重新制定奥斯汀的土地开发法规
- 人口记录
- 奥斯汀 3-1-1 呼叫中心
- 能源传输网络
- 水和废水系统
- 流域建模和分析
- 城市设施延期维护
- 市政工程部的基本工程项目交付
- 信息技术项目，包括系统升级开发、电子健康记录系统和警察随身相机



奥斯汀市议会



奥斯汀市招聘会



奥斯汀 3-1-1 呼叫中心



城市设施维护

# 告诉我们您希望奥斯汀市预算优先投资的领域！

感谢您花时间分享您希望明年奥斯汀市预算优先投资的领域。

今年，奥斯汀市将根据最近通过的《2023 年战略方向》开始评估预算。本文档概述了城市预算优先投资的六个重点领域及其具体指标，以及奥斯汀市希望通过投资产生的成果。在我们计划 2019 财年预算时，您可以提供帮助，告诉我们您觉得最重要的指标有哪些。

通过本次调查提交反馈的方法有以下几种：

- 打印本调查问卷并邮寄到 P.O.Box 1088, Austin, TX 78767
- 打印本调查问卷，并将其转交给奥斯汀市图书馆分馆、社区中心或市政厅的任何工作人员。
- 访问 [AustinTexas.Gov/Budget](http://AustinTexas.Gov/Budget)，在线参与相同的调查。如果您需要与所提供语言不同的其他语言，请点击在线调查上的翻译按钮。
- 参加社区中计划举办的任意预算讨论会。访问 [AustinTexas.Gov/Budget](http://AustinTexas.Gov/Budget) 可在线查看完整的时间表。

不确定这些指标是什么意思？想要了解战略计划的更多信息？

请访问 [AustinTexas.Gov/Budget](http://AustinTexas.Gov/Budget)。

*首先，让我们讨论市议会的各个战略优先投资领域中对您最重要的指标。然后，您将有机会提供所有市议会战略应优先投资的领域。*

**经济机会与承受能力**：拥有经济机会和资源，推动我们社区繁荣发展

在下面的指标中，圈出对您来说最重要的选项：

- 就业
- 收入差距
- 住房
- 无家可归者
- 社区劳动力的技能和能力
- 经济流动性

**健康与环境**：在可持续的环境中，享受身心健康的生活

在下面的指标中，哪一项对您最重要？

- 人们的健康状况（无不健康状况）
- 优质身心医疗保健服务的普及性
- 优质公园、道路和娱乐设施的可用性
- 环境质量
- 气候变化及恢复力
- 食品安全与营养

**安全：**无论是在家中、工作场所还是社区，都安全无忧

在下面的指标中，哪一项对您最重要？

- 应急响应的成功程度
- 社区遵纪守法程度（实际与认知）
- 应急预防、准备和恢复
- 关键基础设施的质量和可靠性
- 公正的司法管理

**流动性：**随时随地，放心出行，经济安全

在下面的指标中，哪一项对您最重要？

- 安全性
- 交通费用
- 系统效率和拥堵
- 交通相关基础设施的状况
- 多式联运选择的便利性和公平性

**文化及终身学习：**借助奥斯汀独有的市民、文化、民族和学习机会来充实自我

在下面的指标中，哪一项对您最重要？

- 市民和文化场馆、活动、计划及资源的质量、便利性和多样性
- 创意产业生态系统的活力和可持续性
- 欣赏、尊重和包容不同文化背景的人
- 尊重和维护历史与民族遗产
- 终身学习机会

**为民服务的政府：**相信市政府秉持公平、道德和创新的原则，高效协作，致力为所有人服务

在下面的指标中，哪一项对您最重要？

- 市政府的财务成本与可持续性
- 城市设施和基础建设的条件/质量及对技术的有效采用
- 对市政服务的满意度
- 雇员参与度
- 利益相关方参与度
- 市政项目与参与的公平性
- 透明度与道德实践

市议会已经选择了 35 个他们希望通过战略规划和预算流程来加以改善的关键指标。在下面的完整列表中，圈出或加下划线标出对您来说最重要的十 (10) 个指标。

- 就业
- 住房
- 社区劳动力的技能和能力
- 收入差距
- 无家可归者
- 经济流动性
- 人们的健康状况（无不健康状况）
- 优质身心医疗保健服务的普及性
- 优质公园、道路和娱乐设施的可用性
- 环境质量
- 气候变化及恢复力
- 食品安全与营养
- 应急响应的成功程度
- 社区遵纪守法程度
- 应急预防、准备和恢复
- 关键基础设施的质量和可靠性
- 公正的司法管理
- 交通安全
- 交通费用
- 交通系统效率和拥堵
- 交通相关基础设施的状况
- 多式联运选择的便利性和公平性
- 市民和文化场馆、活动、计划及资源的质量、便利性和多样性
- 创意产业生态系统的活力和可持续性
- 欣赏、尊重和包容不同文化背景的人
- 尊重和维护历史与民族遗产
- 终身学习机会
- 市政府的财务成本与可持续性
- 城市设施和基础建设的条件/质量及对技术的有效采用
- 对市政服务的满意度
- 雇员参与度
- 利益相关方参与度
- 市政项目与资源分配的公平性
- 透明度与道德实践

现在我们逐一看看各个战略优先投资领域，并按照对您的重要性来排列指标。请按照您认为应优先考虑的顺序排列每个指标，其中“1”代表最重要。

**经济机会与承受能力：**拥有经济机会和资源，推动我们社区繁荣发展

按从最重要到最不重要的顺序排列这些指标（“1”代表最重要，“6”代表最不重要）。

- \_\_\_\_\_ 就业
- \_\_\_\_\_ 收入差距
- \_\_\_\_\_ 住房
- \_\_\_\_\_ 无家可归者
- \_\_\_\_\_ 社区劳动力的技能和能力
- \_\_\_\_\_ 经济流动性

**健康与环境：**在可持续的环境中，享受身心健康的生活

按从最重要到最不重要的顺序排列这些指标（“1”代表最重要，“6”代表最不重要）。

- \_\_\_\_\_ 人们的健康状况（无不健康状况）

- \_\_\_\_\_ 优质身心医疗保健服务的普及性
- \_\_\_\_\_ 优质公园、道路和娱乐设施的可用性
- \_\_\_\_\_ 环境质量
- \_\_\_\_\_ 气候变化及恢复力
- \_\_\_\_\_ 食品安全与营养

**安全：**无论是在家中、工作场所还是社区，都安全无忧

按从最重要到最不重要的顺序排列这些指标（“1”代表最重要，“5”代表最不重要）。

- \_\_\_\_\_ 应急响应的成功程度
- \_\_\_\_\_ 社区遵纪守法程度（实际与认知）
- \_\_\_\_\_ 应急预防、准备和恢复
- \_\_\_\_\_ 关键基础设施的质量和可靠性
- \_\_\_\_\_ 公正的司法管理

**流动性：**随时随地，放心出行，经济安全

按从最重要到最不重要的顺序排列这些指标（“1”代表最重要，“5”代表最不重要）。

- \_\_\_\_\_ 安全性
- \_\_\_\_\_ 交通费用
- \_\_\_\_\_ 系统效率和拥堵
- \_\_\_\_\_ 交通相关基础设施的状况
- \_\_\_\_\_ 多式联运选择的便利性和公平性

**文化及终身学习：**借助奥斯汀独有的市民、文化、民族和学习机会来充实自我

按从最重要到最不重要的顺序排列这些指标（“1”代表最重要，“5”代表最不重要）。

- \_\_\_\_\_ 市民和文化场馆、活动、计划及资源的质量、便利性和多样性
- \_\_\_\_\_ 创意产业生态系统的活力和可持续性
- \_\_\_\_\_ 欣赏、尊重和包容不同文化背景的人
- \_\_\_\_\_ 尊重和维护历史与民族遗产
- \_\_\_\_\_ 终身学习机会

**为民服务的政府：**相信市政府秉持公平、道德和创新的原则，高效协作，致力为所有人服务

按从最重要到最不重要的顺序排列这些指标（“1”代表最重要，“7”代表最不重要）。

- \_\_\_\_\_ 市政府的财务成本与可持续性
- \_\_\_\_\_ 城市设施和基础建设的条件/质量及对技术的有效采用
- \_\_\_\_\_ 对市政服务的满意度

- \_\_\_\_\_ 雇员参与度
- \_\_\_\_\_ 利益相关方参与度
- \_\_\_\_\_ 市政项目与参与的公平性
- \_\_\_\_\_ 透明度与道德实践

在结束调查之前，我们想进一步了解您。这将有助于我们确保调查对象在居民群体中具有足够的多样性和代表性。

您居住在哪个议会分区？请圈选一个：

- |   |   |    |
|---|---|----|
| 1 | 5 | 9  |
| 2 | 6 | 10 |
| 3 | 7 |    |
| 4 | 8 |    |

您属于哪个年龄段？请圈选一个：

- |         |         |
|---------|---------|
| 17 岁或以下 | 65-74 岁 |
| 18-24 岁 | 75-84 岁 |
| 25-34 岁 | 85 岁或以上 |
| 35-44 岁 | 不想回答    |
| 45-54 岁 |         |
| 55-64 岁 |         |

性别认同：

哪一项最能描述您？请圈选：

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| 白人/高加索人        | 亚洲人/太平洋岛民         |
| 黑人/非裔美国人       | 多种族/其他（请用下面的方框说明） |
| 美洲印第安人/阿拉斯加原住民 | 不想回答              |

您是西班牙裔或拉丁裔吗？请圈选：

- 是
- 否

您在家里讲英语以外的语言吗？请圈选：

- 否
- 是（请写出）\_\_\_\_\_

哪一项最能描述您的家庭年收入？请圈选：

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 低于 \$20,000         | \$40,000 至 \$59,999 |
| \$20,000 至 \$39,999 | \$60,000 至 \$79,999 |

\$80,000 至 \$114,999  
\$115,000 至 \$149,999

\$150,000 或以上  
不想回答

如果您希望市政部门就城市预算的问题与您联系，请提供您的电子邮件地址。

*感谢您的参与！现在请选择您的参与方式：*

- 打印本调查问卷并邮寄到 P.O.Box 1088, Austin, TX 78767
- 打印本调查问卷，并将其转交给奥斯汀市图书馆分馆、社区中心或市政厅的任何工作人员。
- 访问 [AustinTexas.Gov/Budget](http://AustinTexas.Gov/Budget)，在线参与相同的调查。如果您需要与所提供语言不同的其他语言，请点击在线调查上的翻译按钮。
- 参加社区中计划举办的任意预算讨论会。访问 [AustinTexas.Gov/Budget](http://AustinTexas.Gov/Budget) 可在线查看完整的时间表。

要了解更多信息，请访问 [AustinTexas.Gov/Budget](http://AustinTexas.Gov/Budget)。